



EnterMedSchool.org

Medical Italian: Signor Arto

Lesson 2 — Complete

Ho male al braccio sinistro e al petto.

22 items — Complete Lesson

Free & Open-Source

Licensed under Creative Commons — Attribution required when sharing

Generated February 20, 2026

Scan to visit online





Pneumologia — frasi e termini

Italiano	English
BPCO	COPD
BCP (Broncopolmonite)	Bronchopneumonia
Posso ascoltarle i polmoni?	May I listen to your lungs?
Posso prenderle la saturazione?	May I take your oxygen saturation?
Mi dà un dito?	Could I have a finger?
Appoggi pure	You can rest it down.
Faccia un bel respiro / un respiro profondo	Take a deep breath.
Riesce a fare un colpo di tosse?	Can you cough?
Apra la bocca	Open your mouth.
Fuma?	Do you smoke?
Murmure vescicolare	Normal respiratory sound
Rumori aggiuntivi: ronchi, sibili, crepiti, stridore, sfregamento	Added sounds: rhonchi, wheeze, crackles, stridor, rub

Pneumologia — Polmonite

Dottore

Salve Signora Onia, come sta?

Hello Ms. Onia, how are you?

Paziente

Dottore, non molto bene. Continuo a tossire e mi manca il fiato.

Doctor, not very well. I keep coughing and I'm short of breath.

Dottore

Ha avuto anche la febbre?

Have you also had a fever?

Paziente

Sì, da qualche giorno ho 38.5 e i brividi.

Yes, for a few days I've had 38.5°C and chills.

Dottore

Ha fatto una TAC del torace?

Have you had a chest CT?

Paziente

Sì.

Yes.

Dottore

L'aspetto clinico e strumentale indica che lei ha la polmonite. Le prescrivo gli antibiotici. La rivedo tra due settimane.

The clinical picture and imaging suggest you have pneumonia. I'll prescribe antibiotics and see you again in two weeks.





Comprensione — Polmonite

1 Che sintomi riferisce la paziente?

A Dolore toracico e sincope

B Tosse e dispnea ✓

C Nausea e vomito

D Otaglia

2 Qual è la temperatura riferita?

A 36.5

B 37.0

C 38.5 ✓

D 39.5

3 Qual è la diagnosi proposta dal medico?

A Asma

B BPCO

C Polmonite ✓

D Pleurite

Cardiologia — Dolore toracico e dispnea

Dottore

Salve Signor Arto, come sta?

Hello Mr. Arto, how are you?

Paziente

Dottore non mi sento bene. Ho male al braccio sinistro e al petto.

Doctor, I'm not feeling well. My left arm and chest hurt.

Dottore

Riesce a respirare normalmente?

Are you able to breathe normally?





Paziente

No, mi manca il fiato anche se faccio solo un piano di scale.

No, I'm short of breath even when I just climb one flight of stairs.

Dottore

Con quanti cuscini dorme?

How many pillows do you sleep with?

Paziente

Due.

Two.

Dottore

Posso visitarla? Ora le provo la pressione, va bene?

May I examine you? I'll check your blood pressure now, all right?

Paziente

Sì.

Yes.

Comprensione — Cardiologia

1 Dove riferisce dolore il paziente?

A Braccio destro e collo

B Braccio sinistro e petto ✓

C Gamba sinistra

D Addome

2 Quanti cuscini usa per dormire?

A Uno

B Due ✓

C Tre

D Nessuno

3 Che procedura esegue il medico alla fine del dialogo?

A ECG

B TAC torace

C Prende la pressione ✓

D Prelievo venoso





Check rapido — Suoni respiratori

1 Il "murmure vescicolare" è...

A Un suono patologico

B Un suono normale ✓

C Uno stridore

D Uno sfregamento

2 Quale NON è elencato come rumore aggiuntivo?

A Ronchi

B Sibili

C Crepiti

D Murmure vescicolare ✓

Triage — saturazione e prova della tosse

Dottore

Buongiorno. Fuma?

Good morning. Do you smoke?

Paziente

Sì, a volte.

Yes, sometimes.

Dottore

Posso prenderle la saturazione? Mi dà un dito? Appoggi pure.

May I take your oxygen saturation? Could I have a finger? Rest it here.

Dottore

Faccia un bel respiro... grazie. Riesce a fare un colpo di tosse?

Take a deep breath... thank you. Can you give a cough?

Dottore

Ora, posso ascoltarle i polmoni?

Now, may I listen to your lungs?





Paziente

Va bene.

All right.

Letto del paziente — rumori respiratori

Dottore

Posso ascoltarle i polmoni?

May I listen to your lungs?

Paziente

Sì.

Yes.

Dottore

A sinistra sento murmure vescicolare. A destra sento dei ronchi e qualche sibilo.

On the left I hear vesicular breath sounds. On the right I hear some rhonchi and a few wheezes.

Paziente

È grave?

Is it serious?

Dottore

Tranquillo, controlliamo e le spiego tutto.

Don't worry, we'll check and I'll explain everything.

Follow-up BPCO — educazione e controllo

Dottore

Buongiorno, come va con la BPCO?

Good morning, how is your COPD going?

Paziente

Meglio, ma mi stanco presto.

Better, but I get tired quickly.

Dottore

Apra la bocca... bene. Faccia un respiro profondo.

Open your mouth... good. Take a deep breath.





Dottore

Continui con l'attività leggera e ci vediamo tra un mese.

Keep up the light activity and we'll see each other in a month.

Ambulatorio — sento un soffio

Dottore

Le appoggio lo stetoscopio sul torace.

I'll place the stethoscope on your chest.

Dottore

Sento un soffio; lo valutiamo meglio.

I hear a murmur; let's assess it more closely.

Paziente

Cosa significa?

What does that mean?

Dottore

Potrebbe essere legato alla valvola mitrale; facciamo un elettrocardiogramma.

It could be related to the mitral valve; let's do an electrocardiogram.

Valutazione del rischio — carotide e profilo lipidico

Dottore

Controllo la carotide, non si muova.

I'm checking the carotid artery, please don't move.

Paziente

Va bene.

All right.

Dottore

Per la prevenzione chiedo anche un profilo lipidico.

For prevention I'll also order a lipid profile.

Paziente

D'accordo.

Agreed.



**Pneumologia — frasi operative**

1 Quale frase usi per misurare la SpO2?

A Mi dà un dito?

B Posso prenderle la saturazione? ✓

C Apra la bocca

D Fuma?

2 Quale invito serve per posizionare il sensore?

A Appoggi pure ✓

B Faccia un bel respiro

C Riesce a fare un colpo di tosse?

D Posso ascoltarle i polmoni?

3 Quale tra questi è un suono respiratorio normale?

A Murmure vescicolare ✓

B Ronchi

C Sibili

D Crepiti

Pneumologia — rumori aggiuntivi

1 Quale rumore associ a secrezioni nelle vie bronchiali?

A Ronchi ✓

B Sibili

C Crepiti

D Murmure vescicolare

2 Quale rumore indica ostruzione di vie aeree alte?

A Stridore ✓

B Crepiti

C Ronchi





D Sfregamento

3 Quale rumore può suggerire interessamento pleurico?

A Sfregamento ✓

B Sibili

C Murmure vescicolare

D Nessuno dei precedenti

Cardiologia — strumenti ed esami

1 Con quale strumento ascolti il cuore?

A Stetoscopio ✓

B Elettrocardiogramma

C Profilo lipidico

D Carotide

2 Quale esame può mostrare un blocco di branca?

A Elettrocardiogramma ✓

B Profilo lipidico

C Stetoscopio

D Carotide

3 Quale termine indica "heart failure"?

A Scompenso cardiaco ✓

B Soffio

C Arresto cardiaco

D Valvola Tricuspid

4 Quale di questi è un vaso palpabile al collo?

A Carotide ✓

B Valvola Mitrale

C Stetoscopio

D Profilo lipidico





Frasi di cortesia in reparto

Italiano	English
Per favore sa dirmi dove posso trovare il capo sala?	Please, may you tell me where I can find the head nurse?
Per favore sa dove posso trovare il signor Luigi?	Please, do you know where I can find Mr Luigi?
Sono una studentessa di medicina. / Sono uno studente di medicina.	I am a medical student.
Sono una studentessa / uno studente del prof. Esposito.	I am a student of Prof. Esposito.
Sono venuto/a qui per fare un po' di pratica a fare prelievi.	I came here to practice blood draws.
Mi scusi, posso chiederle un'informazione?	Excuse me, may I ask you something?
Potrei parlare con l'infermiera di turno?	Could I speak with the nurse on duty?
Posso unirmi al giro visita?	May I join the ward round?
Posso fare un prelievo sotto supervisione?	May I do a blood draw under supervision?
In quale stanza si trova il signor Luigi?	Which room is Mr Luigi in?

Arrivo in reparto — chiedere del capo sala

Studentessa

Buongiorno, mi scusi: per favore sa dirmi dove posso trovare il capo sala?

Good morning, excuse me: could you tell me where I can find the head nurse?

Infermiere

Certo: è nell'ufficio infermieri, in fondo al corridoio a destra.

Sure: they're in the nurses' office, at the end of the hallway on the right.

Studentessa

Grazie mille. Posso anche unirmi al giro visita più tardi?

Thanks a lot. May I also join the ward round later?

Infermiere

Sì, parli con la caposala e si accordi con lei.

Yes, speak with the head nurse and coordinate with her.

Orientamento — cercare un paziente

Studente

Buongiorno, per favore sa dove posso trovare il signor Luigi?

Good morning, do you know where I can find Mr. Luigi?





Infermiera

Sì, è in stanza 12, alla fine del corridoio a sinistra.

Yes, he's in room 12, at the end of the hallway on the left.

Studente

Grazie. Posso presentarmi prima ai familiari?

Thank you. May I introduce myself to the family first?

Infermiera

Certo, è la cosa migliore.

Of course, that's the best thing to do.

Presentazione allo staff — studentessa

Studentessa

Buongiorno, sono una studentessa di medicina. Sono una studentessa del prof. Esposito.

Good morning, I'm a medical student. I'm a student of Prof. Esposito.

Capo sala

Piacere. Oggi segue l'infermiera Rossi.

Nice to meet you. Today follow Nurse Rossi.

Studentessa

Grazie, volentieri.

Thank you, gladly.

Presentazione allo staff — studente

Studente

Buongiorno, sono uno studente di medicina. Sono uno studente del prof. Esposito.

Good morning, I'm a medical student. I'm a student of Prof. Esposito.

Capo sala

Piacere. Per favore, segue l'infermiera Bianchi.

Nice to meet you. Please follow Nurse Bianchi.

Studente

Grazie!

Thanks!





Pratica prelievi — sotto supervisione

Studente/ss

Sono venuto/a qui per fare un po' di pratica a fare prelievi. Posso farne uno sotto supervisione?

I'm here to get some practice doing blood draws. Can I do one under supervision?

Infermiera

Hai già visto la procedura? Iniziamo insieme con un paziente stabile.

Have you already seen the procedure? Let's start together with a stable patient.

Studente/ss

Sì, grazie.

Yes, thank you.

Infermiera

Allora prepariamo il materiale e poi andiamo in stanza 12.

Then let's prepare the supplies and head to room 12.

Comprensione — frasi di cortesia

1 Qual è la forma più cortese per chiedere del capo sala?

A Capo sala dov'è?

B Per favore sa dirmi dove posso trovare il capo sala? ✓

C Dov'è il capo sala?

D Ehi, capo sala!

2 Quale frase comunica chiaramente il tuo ruolo?

A Sono una studentessa/uno studente di medicina. ✓

B Io medicina studentessa.

C Sono il medico responsabile.

D Studio medicina... tipo.

3 Quale frase esprime lo scopo con tono adeguato?

A Sono venuto/a qui per fare un po' di pratica a fare prelievi. ✓

B Sono venuto/a qui per fare cose.

C Voglio fare prelievi adesso.





- D** Faccio io senza supervisione.

Comprensione — orientamento in reparto

1 Dove si trova il signor Luigi secondo le indicazioni?

- A** Stanza 5, subito a destra
- B** Stanza 12, fine corridoio a sinistra ✓
- C** Stanza 20, ascensore B
- D** Sala medicazioni

2 Con chi ti accordi per unirti al giro visita?

- A** Il barista
- B** Il tecnico di radiologia
- C** Il capo sala / la caposala ✓
- D** Il portinaio

3 Qual è il comportamento corretto prima di un prelievo da studente?

- A** Procedere senza dire nulla
- B** Chiedere supervisione e presentarsi ✓
- C** Chiedere ai familiari e basta
- D** Aspettare e poi andare a casa

